

ОТЗЫВ НАУЧНОГО РУКОВОДИТЕЛЯ

НА ДИССЕРТАЦИЮ АСМАТ ВАСИЛЬЕВНЫ АВИДЗБА

НА ТЕМУ «ЛОКАЛЬНЫЕ ПРЕВЕРБЫ В АБХАЗСКОМ И АБАЗИНСКОМ ЯЗЫКАХ»,
представленную к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по
специальности 10.02.02. – Языки народов РФ (Кавказские языки)

Диссертационная работа А.В. Авидзба посвящена актуальной проблеме изучения локальных превербов в абхазском и абазинском языках. Работа состоит из введения, трех глав и заключения. К работе приложен список используемой литературы, а также приложения, содержащие списки локальных превербов и примеры их сочетаемости с несамостоятельными глагольными корнями.

А.В. Авидзба является выпускницей филологического факультета Абхазского государственного университета по специальности «Лингвистика и межкультурная коммуникация» (английский, немецкий языки), который она окончила с отличием в 2010 году. Диссертант обучалась в очной аспирантуре Абхазского института гуманитарных исследований им Д.И. Гулиа Академии наук Абхазии с 2011 – по 2014 годы.

Диссертант ответственно и серьезно подошла к данному исследованию, в ходе работы проявила себя как инициативный научный работник. Продемонстрировала добросовестность и корректность в использовании научных трудов, входящих в библиографический список, показала умение опираться на опыт предшественников в процессе эмпирического поиска.

В первой главе, «Теоретические основы исследования локальных превербов в абхазском и абазинском языках», диссертант подробно останавливается на вкладе различных ученых в изучение проблемы локальных превербов в абхазском и абазинском языках, начиная с пионеров научного кавказоведения, таких как П. Услар, П. Чарая, А. Дирр, Д. Гулиа, Н. Марр и др. Отмечен и проанализирован вклад ученых последующих поколений, в том числе и современных исследователей. Диссертант провела периодизацию трудов, посвященных локальным превербам в абхазском и абазинском языках, взяв за основу хронологическую последовательность публикаций. Она подробно освещает теоретические положения своих предшественников, иллюстрируя их концепции примерами.

Диссертантом также подробно рассматриваются абхазо-адыгские превербы с точки зрения сходжений и различий их структурных и семантических особенностей между

родственными языками. Диссертант анализирует превербы, общие для адыгских языков, и превербы, общие для абхазского и абазинского языков.

Вторая глава, «Словообразовательные, структурно-семантические возможности локальных превербов в абхазском и абазинском языках», посвящена роли локальных превербов в образовании новых слов в абхазском и абазинском языках. В данных языках глагольное словообразование посредством локальных превербов является одним из наиболее продуктивных способов словообразования. Высокая деривационная продуктивность достигается как богатством локальных превербов, так и их широкими производственными возможностями. Процесс этот живой, и он приводит к обогащению абхазского и абазинского языков неологизмами, отражающими новые явления или понятия. Основная масса локальных превербов выражает локализацию действия или состояния, реализуясь в словоформах динамических и статических глаголов. Однако в реализации имеются расхождения, что дает диссертанту основание для их отдельного описания. Исходя из этого, автор подробно описывает отдельно систему превербов в сочетании с самостоятельными (свободными) корнями, и систему превербов в сочетании с несамостоятельными (сопряженными) корнями.

Как отмечает автор, в абхазском и абазинском языках статических глаголов модели «локальный преverb + корень» насчитывается весьма мало, а способность локальных превербов стать основой статических глаголов характерна лишь для абхазского и абазинского языков и не присуща адыгским и убыхскому языкам.

Весьма интересны приводимые диссертантом статистические подсчеты сочетаемости глагольных корней с превербами. Так, ею выявлено, что связанный глагол **ц** сочетается с более 30 локальными превербами, образуя с ними такое же количество непереходных глаголов элативного направления, связанный глагол **ца** сочетается с более 40 локальными превербами, образуя с ними такое же количество переходных глаголов иллативного направления, связанный глагол **х** сочетается с более локальными превербами, образуя с ними такое же количество переходных глаголов элативного направления.

В рамках этой главы описана также структура и семантика локальных превербов абхазского и абазинского языков. Диссертант делит превербы на простые и сложные. Простые превербы более конкретно локализуют действие, чем сложные. Структурно в абхазском и абазинском языках большинство локальных превербов являются простыми. Превербы с огласовкой на **а** выражают иллативное направление, а превербы с редукцией

гласного – элативное. Диссертантом выявлено наличие более 60 простых превербов в абхазском языке. Количество аналогичных превербов в абазинском, по данным Р. Клычева, более 70. Что касается сложных превербов, то диссертантом выявлено более 50 сложных преверба в абхазском языке, тогда как количество аналогичных превербов в абазинском языке, по данным Р. Клычева, более 80. Диссертант подробно анализирует превербы как с абстрактной, так и с более конкретной семантикой, а также случаи их десемантизации.

Третья глава называется «Грамматические функции локальных превербов в абхазском и абазинском языках». Как отмечает диссертант, для локальных превербов абхазского и абазинского языков характерен синкретизм: с одной стороны, они активно используются в глагольном словообразовании, а с другой стороны, выполняют и ряд грамматических функций. Автор выделяет локальные превербы, реализующиеся в глагольной основе с показателем косвенного объекта и превербы, реализующиеся без показателя косвенного объекта. Касается автор и вопроса аблаутных чередований в локальных превербах абхазского и абазинского языков. Она справедливо подчеркивает, что аблаут в адыгских, абхазском и абазинском языках функционально идентичны.

В Заключении диссертант подводит итоги проведенного исследования.

Разумеется, работа подобного масштаба, затрагивающая большой языковой пласт абхазского и абазинского языков, не может быть свободна от спорных или дискуссионных положений. Так, диссертант, вслед за К. Ломтатидзе и другими авторами, использует термин «корне-суффикс» в отношении целого ряда несамостоятельных (т.е. не использующихся без превербов) глагольных корней, таких как *л(ы)*, *ха*, *жь(ы)* и др. Другие авторы (Дж. Хьюитт, В. Чирикба, И. Шадури, Т. Янагисава и др.) этим термином не пользуются ввиду того, что данные единицы функционально представляют собой полноценные глаголы, единственной особенностью которых является их обязательное использование вместе с превербом. Исходя из этого, обозначение этих глаголов «корне-суффиксами», на мой взгляд, не является целесообразным. Так же неудачен, на наш взгляд, и использовавшийся Р. Клычевым для этой категории глаголов термин «суффиксоид» или «полусуффикс», равно как и термины «полукорни», «полусуффиксы». В то же время следует отметить, что, принимая определенную систему обозначений, диссертант аргументирует свой выбор тех или иных терминов.

Ценность работы еще более повысилась бы, если бы диссертант создал в качестве приложения словарь абхазо-абазинских превербов, снабженный примерами, хотя первый

шаг на пути к этому ею уже сделан в виде приложений, в которых приводятся достаточно многочисленные примеры сочетания несамостоятельных глагольных корней с превербами. Хочется надеяться, что в своей дальнейшей работе подобный словарь диссертантом будет создан, о чем она прямо говорит в тексте диссертации: «Вопрос максимально широкого освещения локальных превербов – это тема для создания специального словаря».

В целом, работа выполнена на достаточно высоком теоретическом уровне, с учетом всей имеющейся, в том числе новейшей, литературы по данной проблематике. Диссертантом проанализированы большинство аспектов, связанных с проблемой функционирования локальных превербов в абхазском и абазинском языках. В доказательство тех или иных положений автором используется убедительная аргументация, снабженная достаточным количеством примеров, подтверждающих то или иное положение автора. Ценность работы – в хорошем теоретическом освещении проблемы, во всестороннем обобщении достигнутых предыдущими исследованиями результатов, а также в собственном вкладе диссертанта в изучение данной проблематики.

Диссертационная работа прошла достаточную апробацию на научных мероприятиях различного уровня. Имеющиеся публикации отражают основные положения диссертационной работы.

Полагаю, что диссертационная работа А.В. Авидзба «Локальные превербы в абхазском и абазинском языках» заслуживает присуждения искомой научной степени кандидата филологических наук по названной специальности.

Вячеслав Андреевич Чирикба,
Д.ф.н., профессор, академик АНА,

Защитил кандидатскую и докторскую диссертации по специальности «Кавказские языки».

Зав. Отделом Абхазского института гуманитарных исследований АН Абхазии.

Рабочий адрес: 384 900, Республика Абхазия, г. Сухум, ул. Аидгылара, 44.

Тел.: + 7 940 770 041

Эл. почта: chirikba@gmail.com.

2 апреля 2019 г.

Сухум, Республика Абхазия.

*Подпись заверено
Завманс Сух*

